



LES PRIX MONTRÉAL CENTRE_VILLE THE MONTRÉAL CENTRE_VILLE AWARDS

Les prix Montréal centre_ville rendent hommage à des personnes, à des événements ou à des activités commerciales qui contribuent au dynamisme et au rayonnement de Montréal, et particulièrement de son centre-ville. / The Montréal centre_ville Awards pay homage to individuals, events, and commercial activities that contribute to making Montreal—and particularly its downtown core—a vibrant place to live and visit.

Organisme à but non lucratif, Destination centre-ville a pour mission de contribuer à faire du centre-ville de Montréal un endroit dynamique, propre, sécuritaire et de classe mondiale où il est agréable de magasiner, de travailler et de vivre.

Le magazine Montréal centre_ville, qui met en valeur le talent et la réussite des Montréalais, souhaite remettre chaque année quatre prix, conjointement avec Destination centre-ville.

Le prix **HOMMAGE** reconnaît la contribution d'une personnalité au développement de la ville.

Le prix **DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL** souligne le travail d'un entrepreneur (magasin, restaurant, hôtel, événement) qui s'est distingué dans le centre-ville de Montréal.

Le prix **SERVICE PUBLIC** honore le dynamisme d'une personne impliquée dans la sphère publique ou institutionnelle ainsi que son apport remarquable au rayonnement de Montréal.

Le prix **ÉVÉNEMENT** récompense l'organisation d'un événement ou d'une manifestation qui a suscité un vif intérêt au cours de la dernière année et qui a séduit la direction de Destination centre-ville et celle du magazine Montréal centre_ville.

Destination centre-ville is a non-profit organization dedicated to making Montreal's downtown core a vibrant, clean, safe and world-class place to shop, work and live.

Every year, *Montréal centre_ville*—a magazine that celebrates the talent and success of Montrealers—hands out four awards in conjunction with Destination centre-ville.

The **TRIBUTE** Award recognizes an individual who has contributed to the development of the city.

The **COMMERCIAL DEVELOPMENT** Award honours a downtown Montreal entrepreneur from the retail, restaurant, hotel and event industries whose work stands out from that of his or her peers.

The **PUBLIC SERVICE** Award rewards the efforts of an individual involved in the public or institutional sector who has contributed to promoting Montreal around the world.

The **EVENT** Award singles out an event or demonstration that generated a lot of buzz this year and got the attention of the heads at Destination centre-ville and *Montréal centre_ville*.



HOMMAGE / TRIBUTE
L. JACQUES MÉNARD

**PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
DE BMO NESBITT BURNS**
CHAIRMAN, BMO NESBITT BURNS
JE VOIS MTL

L. Jacques Ménard a contribué à l'administration de nombreuses entreprises au fil des années. En 2014, de concert avec le Boston Consulting Group, il a lancé une vaste étude intitulée *Créer un nouvel élan à Montréal* ainsi qu'un mouvement visant à relancer Montréal, *Je vois Mtl*, qui a connu un grand succès. En 2015, il a reçu un doctorat honorifique de l'Université McGill et a été le premier récipiendaire du prix Marcel-Côté pour le leadership dans le développement des politiques publiques, décerné par le Forum des politiques publiques du Canada. Il a aussi mérité le prix Lui pour elle, attribué par l'organisme la Gouvernance au féminin, en reconnaissance de son soutien à l'avancement des femmes. M. Ménard détient en outre des doctorats honorifiques de l'Université de Montréal, de l'Université Concordia, de l'Université de Sherbrooke ainsi que de l'Université York et du Collège universitaire Glendon. Il a été admis à l'Ordre du Canada en 1995 et promu au titre d'Officier en 2000. *Montréal centre_ville* a le privilège de lui remettre le prix Hommage 2015. ● L. Jacques Ménard has directed a host of companies over the years. In 2014, in conjunction with Boston Consulting Group, Ménard initiated a major study called *Building a New Momentum in Montreal* and a subsequent program called *I see Montreal*, which was aimed at revitalizing the city. In 2005, he received an honorary doctorate from McGill University. He was also the first recipient of the Marcel Côté Award in public policy, presented by the Public Policy Forum of Canada. On top of that, he was recognized by the Gouvernance au féminin organization for his support of women in business. Ménard holds honorary doctorates from Université de Montréal, Concordia University, Université de Sherbrooke, York University and Glendon College. He was admitted to the Order of Canada in 1995 and elevated to the rank of Officer in 2000. *Montréal centre_ville* considers it a privilege to present L. Jacques Ménard with the 2015 Tribute Award.



**DÉVELOPPEMENT
COMMERCIAL /**
COMMERCIAL DEVELOPMENT
**JACQUES VINCENT
JONATHAN SIGLER**

PRÉSIDENTS DE PRÉVEL
PRESIDENTS OF PRÉVEL

Depuis plus de 35 ans, le promoteur immobilier Prével, avec, à sa tête MM. Jacques Vincent et Jonathan Sigler (associés depuis 1994), travaille à construire plus que des bâtiments résidentiels, mais des milieux de vie. Les concepts s'adaptent au style de vie des Montréalais en misant sur une accessibilité aux commerces et aux services tout en alliant design urbain et architecture. Avec des projets tels que S sur le Square (présentement en construction) et Le Seville, Prével a su dynamiser l'ouest de la rue Sainte-Catherine. *Montréal centre_ville* est fier de leur décerner le prix développement commercial. ● In business for 35 years, with Jacques Vincent and Jonathan Sigler at the helm since 1994, Prével has been building much more than simple residences—they build communities. Their projects are tailored to how Montrealers live, so they're geared toward accessibility to businesses and services without forgoing urban design and architecture. With recent endeavours like S sur le Square (now under construction) and Le Seville, Prével has made the western side of Sainte-Catherine's more dynamic than ever. *Montréal centre_ville* is thrilled to honour Prével with the MCV Commercial Development Award.

James McGregor est le directeur général du Mouvement pour mettre fin à l'itinérance à Montréal. Cette coalition montréalaise a pour objectif de vaincre l'itinérance telle que nous la connaissons. Elle préconise une meilleure coordination des ressources disponibles, des actions basées sur l'information et l'évaluation ainsi qu'un accès rapide à un logement abordable avec services de soutien. Titulaire d'un baccalauréat en mathématiques et d'une maîtrise en urbanisme, M. McGregor possède une expertise en financement et en développement de projets d'habitation abordable. Il est le président-directeur général d'Investissement Résidentiel Responsable, un véhicule d'investissement qui a pour mission d'acquérir et de gérer de façon responsable des logements à prix abordable en offrant un rapport rendement/risque intéressant et en contribuant à l'établissement de communautés durables. James McGregor a aussi codirigé avec Éric Latimer le dénombrement des personnes itinérantes de Montréal au cours du printemps dernier. *Montréal centre_ville* est fier de lui attribuer le prix Service public 2015. ● James McGregor is the Executive Director of Mouvement pour mettre fin à l'itinérance à Montréal. This local organization has given itself the mission to remedy homelessness in the city. It advocates for better coordination of available resources, action based on data as well as rapid access to affordable housing and support services. With a BA in Mathematics and a Master's in Urban Planning, McGregor is a financial expert with experience in developing affordable housing projects. He's the former President and CEO of Investissement Résidentiel Responsable, an investment outfit dedicated to acquiring and responsibly managing affordable housing units, providing an attractive yield/risk ratio and contributing to the establishment of sustainable communities. Alongside Eric Latimer, James McGregor codirected the Montreal Homelessness Survey last spring. *Montréal centre_ville* is proud to present him with the 2015 Public Service Award.



SERVICE PUBLIC /
PUBLIC SERVICE
JAMES MCGREGOR

**MOUVEMENT POUR METTRE FIN
À L'ITINÉANCE À MONTRÉAL**
MOVEMENT TO END HOMELESSNESS IN MONTREAL

Chercheur à l'institut Douglas, professeur titulaire au département de psychiatrie ainsi que membre associé au département d'épidémiologie, de biostatistiques et de santé au travail de l'Université McGill, Eric Latimer est un économiste de la santé qui poursuit, depuis plus de 20 ans, des recherches sur les services destinés aux personnes ayant des troubles mentaux graves ou se trouvant en situation d'itinérance. Cette année, il a codirigé *Je compte MTL 2015* afin d'estimer le nombre de personnes itinérantes à Montréal. Ce dénombrement a aussi permis de recueillir des informations supplémentaires à leur sujet (origine, âge, expérience d'itinérance, etc.). Encadrés par une équipe de professionnels dévoués, et guidés par un comité scientifique et un comité de suivi constitué par la Ville de Montréal, plus de 700 bénévoles ont participé au dénombrement en mars dernier. Pour souligner la contribution de M. Latimer à la rigueur et à la qualité du travail effectué, *Montréal centre_ville* est heureux de lui décerner le prix Événement 2015. ● Eric Latimer is a researcher for the Douglas Institute, Professor of Psychiatry and Associate Member of the Department of Epidemiology, Biostatistics and Occupational Health at McGill University. Latimer is a health economist who has carried out twenty years of research on services provided to the seriously mentally ill and the homeless. This year, he codirected *I Count MTL 2015* to estimate the number of homeless people in Montreal. The survey was also a means of gathering more information on the local homeless population (origin, age, homeless experience, etc.). Supervised by a team of dedicated professionals, guided by a scientific committee and a monitoring committee overseen by the City of Montreal, more than 700 volunteers participated in the project last March. For the rigorousness and quality of his work, *Montréal centre_ville* is proud to present Eric Latimer with the 2015 Event Award.



ÉVÉNEMENTS /
EVENTS
ERIC LATIMER, PH. D.
JE COMPTE MTL 2015



Les
PRIX
— MONTRÉAL —
CENTRE-VILLE
2015

**LES PRIX MONTRÉAL CENTRE-VILLE
THE MONTRÉAL CENTRE-VILLE AWARD**

Les prix Montréal centre-ville ont pour but de reconnaître et de célébrer les réalisations et les contributions des entreprises et des individus qui ont contribué au développement du centre-ville de Montréal. Les prix sont remis à des entreprises et à des individus qui ont contribué au développement du centre-ville de Montréal. Les prix sont remis à des entreprises et à des individus qui ont contribué au développement du centre-ville de Montréal.

DEVELOPPEMENT COMMERCIAL
ACQUISITION, DÉVELOPPEMENT ET RÉNOUVELLEMENT

